



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Тел.: +1-514-954-8036

Ref.: LE 3/38.1-09/87

4 ноября 2009 года

Содержание: пересмотр пределов ответственности согласно Монреальской конвенции 1999 года. Уведомление о дате вступления в силу измененных пределов

Требуемые действия: а) принять к сведению, что измененные пределы ответственности вступают в силу для всех государств – участников Монреальской конвенции 30 декабря 2009 года; б) внести необходимые коррективы в соответствующее законодательство для введения в действие округленных измененных пределов ответственности

1. Имею честь сослаться на письмо государствам LE 3/38.1-09/47 от 30 июня 2009 года, в котором ИКАО сообщила о результатах пересмотра пределов ответственности в соответствии с п. 2 статьи 24 Конвенции для унификации некоторых правил международных воздушных перевозок, совершенной в Монреале 28 мая 1999 года (Doc 9740).

2. В пп. 8 и 9 вышеупомянутого письма государствам государства были информированы о том, что пределы ответственности, установленные согласно Монреальской конвенции, должны быть изменены следующим образом:

Старые пределы (СПЗ)		Измененные пределы (СПЗ)	Округленные измененные пределы (СПЗ)
17	x 13,1 %	19,227	19
1000	x 13,1 %	1 131	1 131
4150	x 13,1 %	4 693,65	4694
100 000	x 13,1 %	113 100	113 100

11 12 3
2211

3. Государства были уведомлены, что в соответствии с механизмом молчаливого одобрения, поясняемым в п. 2 статьи 24, данные изменения вступают в силу для всех государств-участников через 6 мес после уведомления о них, если в течение 3 мес после уведомления большинство государств-участников не заявят ИКАО о своем несогласии.

4. По состоянию на 30 сентября 2009 года Монреальская конвенция насчитывала 92 участника. К 30 сентября 2009 года ИКАО получила от государств-участников четырнадцать (14) уведомлений о несогласии с изменением пределов ответственности, причем одно из них сделало оговорки относительно сферы своего несогласия. Таким образом очевидно, что условие несогласия большинства, указанное в п. 3 выше, не выполнено. В этой связи в соответствии с п. 2 статьи 24 измененные пределы ответственности **вступают в силу 30 декабря 2009 года для всех государств – участников Монреальской конвенции, включая тех, которые уведомили ИКАО о своем несогласии.**

5. Следовательно, государствам-участникам предлагается принять в соответствии со своими внутренними правовыми нормами необходимые меры для введения в действие округленных измененных пределов с 30 декабря 2009 года.



Раймон Бешжамен
Генеральный секретарь